IL LIBRAIO
Classici e Novità
Libreria succursale del Touring Club Italiano
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

Sped.Abbon.Postale - P.I. 50%

CORRIERE ELBANO

ANNO LII - 9
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 maggio 1999

Redazione: Via S. Bechi - Tel. 916690 - Fax 913211 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
Abbonamento annuo L. 35.000 - estero L. 43.000 - **Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96**
Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45%
Una copia L. 1.200

INCISORIA BELLOSI NICOLA
c/o Mare Sport - Marina di Campo
Tel. 0565/976602-977956
fotoincisioni cartelli medaglie MARCHI COPPE
Si può trovare una vasta scelta di coppe e targhe già incise per le premiazioni!

Protocollo d'intesa Parco - Ass. Agricole

Il protocollo d'intesa di cui abbiamo parlato nel numero scorso tra l'Ente Parco e le associazioni dell'agricoltura elbana è stata la logica conseguenza di un accordo che risale al Ministero dell'Ambiente e le Confederazioni Agricole finalizzato alla promozione e valorizzazione delle attività agricole all'interno dei Parchi nazionali.
D'altra parte anche la Conferenza Europea del 1996 sullo sviluppo rurale considerava come prioritaria dell'Unione europea la promozione dell'agricoltura.
Dopo l'accordo a livello ministeriale con le Confederazioni Agricole, queste si sono incontrate con le Confederazioni dei Parchi ed hanno stabilito che le aree protette si aprano a nuove prospettive per una politica agro-ambientale che possa coniugarsi con la salvaguardia dell'ambiente.
Un ulteriore incontro ha avuto luogo tra la Regione Toscana, i Parchi Regionali Toscani e i Produttori Biologici per la diffusione dell'agricoltura biologica nella nostra regione, e infine la direzione dell'Ente Parco ha stipulato un protocollo d'intesa con l'ARSIA per attuare una politica agricola comunitaria che si propone di recuperare nell'Arcipelago Toscano un'agricoltura di tipo eco-compatibile mediante studi, ricerche e progetti mirati alla salvaguardia dell'ambiente.
Tenendo conto di questi precedenti, tra l'Ente Parco e le associazioni agricole, nella riunione del 19 aprile, è stato riconosciuto il ruolo strategico della attività agricole all'interno della perimetrazione del Parco per promuovere ed incentivare le produzioni agricole locali e il valore dell'agricoltura biologica, e si sono proposti di individuare le aree contigue alla perimetrazione in modo di garantire omogeneità di interventi sul territorio e consentire alle aziende agricole locali di utilizzare al massimo le opportunità offerte dal Parco Nazionale.
Passando agli accordi specifici stabiliti nel protocollo d'intesa, troviamo al primo posto la risoluzione del problema dei cinghiali che stanno provocando danni rilevanti ai coltivati e in particolare ai vigneti, e costituiscono un pericolo non indifferente anche per le persone.
Tra l'altro è previsto di incentivare l'agriturismo, già attuato da 25 aziende agricole, ma che potrebbe avere più ampia estensione qualora fosse superato l'iter burocratico che ne prevede l'attuazione.
Altro accordo prevede l'attuazione di uno "sportello unico" per ridurre i disagi e le difficoltà delle aziende a livello formale e burocratico, che rimangono ancora considerevoli, anche se l'Ufficio di zona della Federazione Italiana dei Coltivatori Diretti è sempre disponibile per istruire le pratiche dei circa 900 iscritti.
L'ultima convenzione riguarda l'iniziativa di concordare con i rappresentanti delle associazioni agricole la stesura di una normativa per la concessione dei marchi di qualità da parte del Parco sui prodotti tipici dell'agricoltura elbana.

A.P.

Uno speciale annullo postale dedicato a "I fiori della Terra"

Anche l'Ente nazionale Poste sarà presente dal 20 al 23 maggio a Rio Marina per lo speciale annullo dedicato a "I fiori della terra", la rassegna organizzata dall'Apt dell'Arcipelago Toscano in collaborazione con il Parco Nazionale dell'Arcipelago, i Comuni di Rio Marina e Rio nell'Elba, l'Associazione Albergatori Elbani ed il Consorzio Elba Promotion. L'annullo è previsto per sabato 22 maggio dalle ore 16 alle 21 e per domenica 23 dalle ore 10 alle 13 e dalle 15 alle 19.
Oltre alla mostra mercato di minerali e la collettiva di pittura nell'antica Officina San Jacopo, si svolgeranno conferenze itineranti, la degustazione di piatti tipici riesi, un concerto di musica classica, uno spettacolo pirotecnico ed un palio remiero. Le conferenze, in calendario per venerdi 21, per il loro carattere itinerante partiranno dalle ore10 dal Palazzo della Direzione della Miniere per snodarsi lungo un percorso mineralogico molto interessante che si concluderà a Valle Giove. Saranno guidate rispettivamente dal prof. Marco Benvenuti, ordinario di Geologia all'Università di Firenze, che interverrà su "I giacimenti della miniera di Rio", e dal dott. Lorenzo Marchetti, presidente della Società Parco Minerario, che relazionerà su "Le prime strutture del Parco minerario".
La Kermesse mineralogica, con i suoi 700 metri quadrati di spazi espositivi destinati a collezioni di pietre e gemme provenienti da tutta Europa, sarà dunque arricchita anche quest'anno da una serie di eventi collaterali alla fiera vera e propria, la quale sarà aperta ai visitatori tutti i pomeriggi dalle ore 16 alle 22, il sabato e la domenica anche al mattino dalle ore 10 alle 13. Nel pomeriggio di venerdi 21, alle ore 18, sarà la volta di "I piatti del minatore", un'autentica rassegna nella rassegna, che offrirà ai partecipanti la possibilità di conoscere meglio la cucina tradizionale del versante orientale. Il concerto dei Musicisti dell'Istituto Mascagni di Livorno si terrà al centro polivalente "Giuseppe Pietri" alle ore 10,30 di sabato 22, mentre la giornata culminerà con uno spettacolo pirotecnico intorno alle 22,30. La cerimonia di premiazione della mostra di pittura "I giorni dell'agave", che vedrà tra i giurati alcuni critici d'arte come Dino Carlesi e Walter Bellini della Ken's Galery di Firenze, è in programma per domenica 23 alle ore 17, seguita, alle ore 18, dal palio remiero.

Parte la raccolta differenziata a Portoferraio per poi estendersi in tutta l'isola

Basta con i rifiuti ingombranti abbandonati in prossimità dei cassonetti della spazzatura e luce verde alla raccolta differenziata. Un'ordinanza firmata dal sindaco Fratini vieta dall'11 maggio di lasciare frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie, stufe, cucine, materassi, materiale legnoso e in ferro in genere, apparecchi elettrici insomma tutto quello che comunemente viene definito "ingombrante" nei punti in cui ogni giorno transitano i mezzi della raccolta dei rifiuti solidi urbani.
Per ragioni, si dice, d'immagine l'Elba cambia pagina. Ci sarà una società unica per tutta l'isola (Elbana servizi ambientali, in procinto per diventare a tutti gli effetti una società per azioni), l'ex Amnup, l'azienda dei servizi municipalizzati di Portoferraio. Da giugno intanto partirà l'esperimento della raccolta del vetro e delle lattine sull'intero territorio comunale di Portoferraio per poi estendersi a tutta l'Isola. L'Esa ha già un progetto specifico con cui si pone come punto di riferimento sia per Portoferraio sia per gli altri Comuni. Gli stessi enti hanno già dichiarato la loro disponibilità a prendere parte al piano. Intanto si parte con le sanzioni. Naturalmente a tanto divieto fanno seguito le sanzioni (che fra l'altro sono assai salate) per gli eventuali trasgressori se colti in flagrante.
Cosa fare allora ? In questo caso sarà proprio l'Esa a venire in aiuto del richiedente. Con un servizio personalizzato su appuntamento (costo all'utente ventimila lire) un automezzo idoneo può fermarsi sotto casa per prelevare quanto di cui ci si vuole disfare. Oppure consegnare personalmente, in punti prestabiliti al personale specializzato, il materiale ingombrante.
<<Ricordiamo inoltre - puntualizza Mario Agarini, presidente dell'azienda per la raccolta - che i negozi fornitori sono abilitati per legge alla restituzione del materiale dismesso>>.
Varie ipotesi, dunque, da percorrere. Ma vediamo allora quali sono i siti in cui il privato cittadino può confluire gratuitamente l'utensile in disfattura.
Al parcheggio dell'Albereto dalle ore 9,30 alle ore 11,30 ogni primo e terzo lunedi del mese. Per Schiopparello (parcheggio bar la Curva) e Bagnaia (parcheggio della frazione). Al campo sportivo di San Giovanni e al bivio di San Martino la raccolta si effettuerà il secondo e quarto mercoledi del mese nella stessa fascia oraria.
<<Almeno per la raccolta differenziata - aggiunge ancora Agarini - l'Elba dimostra di avere un suo progetto specifico con il quale gli amministratori elbani si sentono finalmente protagonisti e pianificatori senza che indicazioni giungano da fuori, come è avvenuto per l'inceneritore del Buraccio>>. Naturalmente l'operazione che scatterà con il mese di giugno avrà un costo. Da giugno su un quantitativo di 24 mila tonnellate di rifiuti si dovrebbe pagare circa 150 lire a chilo in cui sono comprese anche le 17 lire che andranno all'Esa, per permettere alla società di mantenere l'apparato (i camion adibiti al trasporto e il personale) sempre in maniera produttiva. E intanto arrivano interessanti novità.
<<Sempre da giugno - dice Massimo Diversi, direttore dell'Esa - entreranno in funzione dei nuovi contenitori di colore marrone per la spazzatura. L'obiettivo è quello di realizzare con più facilità e celerità il "compostaggio" rispetto a come veniva effettuato. Ma sia ben chiaro: perché la macchina funzioni c'é bisogno della collaborazione di tutti>>. Tra breve partirà il progetto "Monitor", la campagna di sensibilizzazione condotta da ragazzi con cui si informerà la cittadinanza andando porta a porta a distribuire depliant e a dare notizie sulla differenziata.

L. C.

Potenziati i collegamenti aerei con la Germania

L'aeroporto della Pila ha potenziato i voli con la Germania. Infatti fino al 26 settembre sono sette i collegamenti settimanali con Monaco di Baviera. I collegamenti sono effettuati dalla compagnia di bandiera tedesca Lufthansa che in un'ora e 50 minuti unirà l'aeroporto di Monaco con lo scalo della Pila. La partenza dall'Elba avviene alle ore 16, mentre da quello di Monaco alle ore 13,35.
Ma non è l'unica novità dei collegamenti aerei: è stato attivato anche il servizio con lo scalo di Altenrhein in questo caso affidato alla compagnia Rheintalflug. Sei voli che andranno avanti fino al 10 ottobre.
Sono iniziati anche i voli con Zurigo e Berna (Air Engadina) quelli con Vienna, inizieranno invece, dal prossimo 29 maggio.
Dispiace che quest'anno sia stato abolito il collegamento Milano-Elba.

La Regione per l'OCE

In **Toscana Consiglio Regionale** della prima quindicina di aprile nella rubrica "Interrogazioni e interpellanze", è riportata la risposta dell'Assessore alla Sanità Claudio Martini ad una interrogazione del consigliere Virgilio Luvisotti in merito alla "gravissima situazione dell'Ospedale Civile Elbano" per richiedere "un intervento volto a potenziarlo con nuove attrezzature e con un aumento di personale, considerata anche la difficile situazione geografica". L'assessore Martini, dopo aver premesso che episodi singoli verificatisi sono ormai in gran parte superati", ha fatto presente che nel "piano sanitario regionale è previsto un progetto specifico per l'isola d'Elba e che tra l'azienda sanitaria e conferenza dei sindaci è gia stato sviluppato un percorso comune che prevede un finanziamento aggiuntivo regionale".

Per la promozione dell'agriturismo

Per iniziative dell'azienda di Promozione Turistica e dell'associazione Agrituristica "Terranostra", secondo il progetto Leader II dell'Unione Europea, 25 aziende agrituristiche elbane potranno godere di un finanziamento di 250 milioni per promuovere su scala europea la diffusione di un pacchetto programmatico nel quale sono contenuti i prezzi di bassa stagione presso le aziende che praticano l'agriturismo, gli sconti praticati dai mezzi di trasporto e nei negozi, e gli itinerari delle escursioni da fare in prossimità dell'azienda.
Tutto ciò nell'intento di prolungare la stagione e procurare maggiori occasioni di lavoro ai giovani agricoltori elbani.
La campagna pubblicitaria sarà svolta in Germania, Austria, Svizzera e Gran Bretagna mediante la proiezione di un video girato nelle aziende agrituristiche elbane e altro materiale promozionale da distribuire nelle fiere turistiche europee.
Nel programma europeo Leader II rientra anche l'iniziativa, sviluppata in collaborazione con l'Associazione produttori del vino DOC, di istituire a Portoferraio in due sale delle fortezze medicee una enoteca permanente dei vini dell'Elba.

Raccolta della Croce Rossa a favore della popolazione del Kosovo

L'Elba ha risposto alla grande raccolta per generi alimentari e vestiario organizzata dalla Croce Rossa italiana a favore delle popolazioni del Kosovo. Quattro camion si sono imbarcati a bordo dei traghetti della Moby Lines (il trasporto è stato gratuito) per raggiungere la città di Foggia da dove partiranno successivamente con navi della Marina militare per Durazzo. Una vera carovana dall'Elba che i volontari della Croce Rossa hanno saputo organizzare.
<<L'Elba e in particolare la città di Portoferraio - riconosce Taddeo Taddei Castelli, fra i promotori della raccolta elbana - è stata assai generesa. Si calcola (ma la valutazione è puramente indicativa) che il valore raggiunto in questa gara di solidarietà abbia superato i trecento milioni di lire>>. Molti pacchi di generi alimentari a lunga conservazione, ma anche indumenti, capi di biancheria nuovi, cappotti, coperte e medicinali. Insomma quanto possa essere utile a una popolazione che è costretta a lasciare la propria terra e mettersi in salvo in altre nazioni. I camion sono stati condotti da una squadra di volontari sempre della C.R. di Rio nell'Elba coordinati da Raoul Franchini, responsabile della delegazione di Rio nell'Elba.
Il materiale (diviso e selezionato a Portoferraio) è stato portato a Rio nell'Elba per venire inscatolato e catalogato. <<Tanti colli - dice ancora Franchini - da richiedere la disponibilità di altri fondi perché quelli che avevamo preventivamente messi a disposizione si erano riempiti>>.
Dice ancora Taddei <<La Croce Rossa ha pensato di non inviare tutto in una sola mandata in Albania perché ci sono problemi di custodia della roba. In questi casi sono molto frequenti episodi di furti e ruberia varia che alla fine vanno ad irrobustire il sottobosco della malavita albanese e il mercato nero. Allora - continua ancora il responsabile dell'Elba della Cri - si è pensato di stazionare la roba in Italia e rispondere di volta in volta alle singole richieste. Ogni giorno imbarchiamo su navi militari quanto richiesto, dai generi di prima necessità alle medicine e alle coperte.
A nome anche della Cri sento il dovere di ringraziare di cuore la popolazione. Ringrazio con gratitudine i volontari, le amiche e gli amici che hanno collaborato alla buona riuscita dell'operazione umanitaria. In particolare Viglietti, Gragnoli, Fratini e i soci di Rio Elba per il lavoro massacrante svolto>>. Alla raccolta svolta in dieci giorni hanno collaborato Tempo Amico, Centro giovani, i ragazzi del canile e la Croce verde. Il Parco infine ha dato a favore delle popolazioni kosovare dieci milioni di lire.

Per tutto il mese di giugno al Centro arti visive e figurative Telemaco Signorini in Calata Mazzini a Portoferraio, a cura dell'assessorato comunale per la cultura, si terrà la Mostra fotografica

L'ARCHIVIO DEL TEMPO

dalla collezione Foresi

L'esposizione riguarda luoghi e avvenimenti di Portoferraio nel periodo anteguerra.
Inaugurazione: lunedi 31 maggio alle ore 18.
Apertura: tutti i giorni dalle ore 17 alle ore 22.

Il "Maggio campese"

Maggio è ritenuto dagli elbani il mese che definisce e risalta le bellezze naturali dell'Isola. E' il mese in cui la primavera impazza ovunque in un rigoglio di colori e di profumi impareggiabili di ginestre, di rose, di glicini.
Noi, di questo maggio elbano, vogliamo ricordare l'usanza campese del "Maggio" che anche quest'anno si è festeggiato. Un antichissimo rito di origine pagana, giunto a noi attraverso generazioni e generazioni, e che seppure modificato e semplificato nel tempo, riesce ancora oggi a mantenere intatto il suo fascino.
Questa usanza vuole, che nella notte tra il 30 aprile e il 1 maggio, in tutto il versante campese, gruppi di giovani si portino in zone prescelte del paese, sotto le finestre dove abitano ragazze da marito o giovani di famiglia benestante, per cantare loro il "Maggio".
Il "Maggio" non è altro che un popolare ed ingenuo componimento poetico accompagnato da una musica lenta, abbastanza monocorde e piuttosto malinconica. In sostanza vuole essere un saluto alla ragazza e alla primavera. I canti risuonano dalle prime ore della sera fino all'alba. Nella notte le serenate si infittiscono, i gorgheggi si fanno più eloquenti e insistenti nell'intento di smuovere le giovani e indurle a farsi vedere dietro le tendine o le persiane dello loro finestre.
Dopo due o tre giorni gli organizzatori del "Maggio" ritornano alle case delle famiglie onorate dai loro canti per ritirare il dono, che la tradizione riconosce in un "corollo": dono spesso accompagnato da qualche bottiglia, che un tempo era di moscato o aleatico.
Il "corollo" è una grossa ciambella di pasta reale, composta in prevalenza di uova e zucchero, con scarsa presenza di farina. Di frequente adornata di zucchero candito o cioccolata e abbellita con scritte augurali inneggianti il "Maggio".
E' una festa di famiglia, ma coinvolge e accomuna tutta la gente del paese che, dobbiamo dirlo sinceramente, ha sempre, con grande generosità, continuato a perpetuare questa nobile tradizione elbana. Infatti, nelle domeniche successive alla "festa del maggio" a Marina di Campo e nelle altre frazioni del campese, si sono svolte manifestazioni con musiche e balli e distribuzioni di dolci tradizionali e vari generi gastronomici. I canti del "maggio" hanno accompagnato i popolari festeggiamenti.

GIULIANO GIULIANI

Conferenza al Liceo del prof. Arrighetti

Il 21 aprile nell'Aula Magna del Liceo Foresi, il prof. Graziano Arrighetti, docente di letteratura greca all'Università di Pisa, ha parlato su "Lucrezio poeta e filosofo" agli studenti del Liceo Classico e dell'ultima classe del Liceo Scientifico; erano presenti, oltre agli insegnanti, diversi ex alunni e professori dello stesso liceo, presieduto dal preside Giampiero Berti che faceva gli onori di casa.
Hanno presentato il prof. Arrighetti, Licia Lupi e Giusi Vago, due ex allieve dell'Università di Pisa, le quali sono state concordi nel riconoscere all'oratore, oltre la profonda conoscenza del mondo classico, una grande disponibilità nei confronti degli studenti.
Prima di parlare di Lucrezio, il prof. Arrighetti, come Presidente della Delegazione di Pisa dell'Associazione Italiana di Cultura Classica, ha assicurato il suo impegno per incrementare l'antica istituzione e per una sempre maggiore collaborazione fra la scuola secondaria e l'Università. Ha poi cominciato la sua esposizione citando alcune frasi con le quali Diogene Laerzio sintetizzò la concezione della filosofia epicurea riguardo al saggio che deve esporre il principio della dottrina soltanto in prosa e non in poesia. Ha citato quindi un passo della **Poetica** di Aristotele, nel quale fa una distinzione tra Omero ed Empedocle, che - sebbene scrivano entrambi in versi - sono definiti uno poeta, l'altro fisico.
Dopo questa premessa, l'oratore affronta uno dei problemi più dibattuti sul "De rerum natura", secondo il quale Lucrezio sarebbe in contraddizione con la filosofia epicurea che non prevedeva che un poeta ne divulgasse i principi. Il prof. Arrighetti ritiene che Lucrezio si sia voluto riallacciare agli antichi filosofi presocratici, Senofane, Parmenide, Empedocle che esponevano in versi le loro opere sulla natura.
Passando all'analisi del testo l'oratore si è soffermato sull'**alma Venus** iniziale che - oltre gli altri attributi, ha quello di sedare le guerre, di portare la pace ai Romani travagliati dalla guerra civile del primo triunvirato. Un'altra musa, Calliope è citata da Arrighetti, il cui nome, che risale ad Esiodo, significa "dal bel canto", la quale ha la stessa funzione di Venere di portare riposo tra gli uomini e di piacere agli dei con la poesia.
Al termine della sua dotta esposizione, seguita con grande interesse da tutti per il garbo dell'oratore, che ha spaziato ampiamente nel campo della letteratura classica, alcuni studenti gli hanno rivolto domande sulla problematica dell'opera di Lucrezio alle quali il prof. Arrighetti ha dato esaurienti risposte.

Gli studenti di Marciana a spasso per l'arcipelago

Gli studenti dell'istituto comprensivo di Marciana hanno preso parte al progetto "A spasso per l'arcipelago, realizzato in collaborazione con il Parco Nazionale dell'Arcipelago, dal comune di Marciana, dal Piano integrato d'area, dalla Provincia, dall'associazione "Il Maceo", dall'associazione degli albergatori della Costa occidentale dell'Isola e naturalmente con il contributo di Legambiente che ha messo a disposizione la Goletta verde.
L'isola del Giglio, Giannutri, Montecristo, Capraia e Gorgona sono state le mete preferite, toccate dalla nave di Legambiente. Gli studenti marcianesi si sono imbarcati sul Pietro Micca, la nave a vapore del 1895 restaurata dall'associazione "Amici delle navi a vapore Spinelli" e oggi inserita nella flotta di Legambiente. Al Giglio si trovava anche il presidente dell'Arcipelago Toscano e quello degli ambientalisti Lorenzo Anselmi che ha seguito gli studenti di Marciana nei loro spostamenti. A Giannutri sono state visitate cala Maestra e le rovine della Villa romana. Il 6 maggio è stata la giornata più impegnativa. Partenza dal Giglio per l'isola di Montecristo dove è stata condotta un'escursione e quindi rientro a sera a Campo nell'Elba.
<<Dobbiamo dire - aggiunge il direttore dell'istituto comprensivo Luciano Giorni - che i ragazzi hanno risposto positivamente ed hanno manifestato interesse per le esperienze proposte. Difatti le guardie del Corpo forestale di Stato e gli insegnanti che hanno seguito i ragazzi hanno concordato percorsi mirati affinché fossero percepiti gli elementi più importanti di carattere storico ed ambientale dei luoghi visitati. "Preziosa - conclude Luciano Giorni - è stata anche l'esperienza condotta a bordo del Pietro Micca, gioiello della nautica d'epoca".

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n.103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

Capoliveri

Filippo Boreali

Festa europea dell'amicizia

Organizzata dall'Associazione Granducato Innamorata si è svolta domenica 9 maggio la festa europea dell'amicizia alla presenza dei rappresentanti dell'Associazione Europea e Italiana dei giochi e manifestazioni storiche.
Nella prima mattina presso la galleria Mengerthal in via Roma si è svolto il Consiglio ed al termine accompagnati dalla Filarmonica G. Verdi i partecipanti hanno sostato in piazza Matteotti addobbata con le bandiere dei paesi europei dove hanno ascoltato l'inno europeo e un breve concerto bandistico.
Alle ore 18 la sfilata storica per le vie del paese con la conclusione in piazza, dove hanno ricevuto il saluto e il ringraziamento del presidente dell'associazione Granducato Innamorata Michelangelo Venturini e dei presidenti delle federazioni europee.
La bellissima giornata ha fatto gustare a pieno la bellezza dei costumi e dei personaggi specialmente quando si sono inoltrati nelle vie del centro storico dove l'ambiente li ha proiettati nel passato, dando l'impressione di vivere momenti reali.

Nozze

Sabato 24 aprile, a Tuenno (TN), nel Santuario della Madonna del Senale, il nostro concittadino Giovanni Della Lucia si è unito in matrimonio con la gentile signorina Mariangela Valen-tini. Al termine del rito religioso gli sposi hanno offerto ai parenti e amici intervenuti, il consueto pranzo di nozze. Formuliamo per Giovanni e Mariangela i migliori auguri per una felice unione, mentre ci congratuliamo con i genitori della sposa e il padre dello sposo Ing. Vinicio Della Lucia.

Porto Azzurro

Alunni in scena per le strade di Porto Azzurro

La rappresentazione teatrale itinerante "Il lascito di D'Alarcon" ideata e diretta da Francesca Ria che sabato 8 e domenica 9 si è svolta nelle piazze e nelle strade del centro storico di Porto Azzurro, ha ottenuto un notevole successo.
E' stato un suggestivo e simpatico spettacolo dove folclore e storia si sono fusi per divertire un pubblico entusiasta.
Ecco come i nostri giovanissimi corrispondenti da Porto Azzurro, principali protagonisti dello spettacolo, hanno descritto la bella manifestazione:
Gli alunni delle elementari e delle scuole materne di Porto Azzurro hanno partecipato ad uno spettacolo teatrale chiamato "Il lascito di Alarcon" che si è svolto per le strade del paese.
Per preparare le scolaresche allo spettacolo sono venute due esperte del settore dell'associazione Isola del Tesoro, quali Francesca Ria e Sara Cecchi.
All'inizio noi bambini credevamo fosse un gioco, ma dopo le due attrici ci hanno spiegato che si doveva fare un vero e proprio spettacolo.
E così gli studenti hanno invaso le strade del paese per fare le prove in vista del giorno della rappresentazione.
Ed ecco che le sere 8 e 9 maggio c'é stato lo spettacolo che appunto ricordava l'arrivo degli Spagnoli all'Elba in quell'epoca.
C'é stata una sfilata in abiti storici e insieme agli attori hanno recitato gli alunni della terza, della quarta elementare e della scuola materna dell'istituto comprensivo locale.
In ogni angolo del paese apparivano figuranti, c'erano luci e scoppiavano petardi, poi vicino alla piazza Matteotti, su una gradinata, una donna impersonava la Madonna di Monserrato e quindi dei devoti le portavano doni per la grazia ricevuta.
Alla fine della recita è stata la volta dell'entrata in scena di un veliero fatto di stoffa e ferro che mandava grandi scintille, finché tutta la piazza è stata invasa da un gran fumo, quindi tutti sul palco per la scena finale e poi tanti tanti applausi.

Serena Bastianellli e Claudia Croci
Classi 4^ A e B delle Elementari.

Paola Postiglioni campionessa italiana

Paola Postiglioni ai tanti successi ottenuti nello judo, ha aggiunto anche il titolo di campionessa italiana 1999 (categoria 59 kg.) conquistato nei giorni scorsi a Ostia. Ha battuto tutti i suoi avversari per ippon in solo quattro turni.
Paola Postiglioni, è stata convocata dalla Nazionale di Judo per uno stage in Giappone e in Corea in vista delle Universiadi che si terranno a luglio a Palma di Majorca. Nel mese di ottobre la giovane judoca elbana che con il tricolore di Ostia ha confermato di essere tra le migliori atlete italiane, sarà chiamata ad un esame più importante: i mondiali che si terranno in Inghilterra.

Rio Marina

Premio di pittura "I giorni dell'agave"

Nel quadro delle manifestazioni della mostra mercato "I fiori della terra", l'Associazione culturale "l'agave" di Rio Marina, organizza con il patrocinio della Regione Toscana, la Provincia di Livorno, il Comune di Rio Marina, l'Ente Parco, l'Apt e il Consorzio Elba Promotion, il Premio di pittura "I giorni dell'agave" che avrà svolgimento dal 20 al 23 maggio sul tema: Rio Marina.
Premi acquisto: 1° assoluto L. 1.500.000, 2°, 3°, 4° e 5° rispettivamente L. 1.000.000, 700.000, 400.000, 300.000. Premi non acquisto, 6° L. 200.000, 7° L. 150.000, 8°,9° e 10° L. 100.000.
Sono ammesse al premio non più di tre opere per ciascun concorrente e non si pongono limitazioni al formato e alla tecnica. La consegna delle opere deve essere effettuata nel pomeriggio del giorno **21 maggio** presso la sede del premio, nell'antica officina S. Jacopo, destinata ad accogliere l'allestimento espositivo durante la mostra mercato del minerale.
La proclamazione dei vincitori e la relativa cerimonia, che concluderanno la manifestazione, si terranno al Centro polivalente di Rio Marina, il giorno **23 maggio**, alle ore 18.

Marciana Marina

Azalea per l'Airc

Anche quest'anno la signora Angela Mazzei coadiuvata da altri volontari ha curato la distribuzione delle piante di azalee per la raccolta di fondi per l'Associazione per la ricerca sul cancro. La distribuzione delle azalee è avvenuta domenica 9 maggio in Piazza della Vittoria. La sensibilità umanitaria della signora Mazzei e dei suoi collaboratori è stata premiata dalla generosità della popolazione; infatti, in breve è stata esaurita la scorta delle piante di azalee a disposizione.

E' morta la "Nonnina dell'Elba"

Il 6 maggio, è deceduta Isola Gentili vedova Pieruzzini, che il 2 febbraio aveva compiuto 104 anni. Era la "Nonnina dell'Elba"; in occasione del suo ultimo compleanno, aveva spento le tradizionali candeline circondata amorevolmente dai figli e dagli altri familiari. Ai festeggiamenti di simpatia dei molti amici e conoscenti si erano aggiunti anche quelli dell'ammini-strazione comunale.
La scomparsa ha suscitato unanime compianto. Alla famiglia le nostre condoglianze.

Beneficenza

N.N. in memoria di Roberto Benassi ha offerto L. 100.000 al Gruppo Donatori Avis.

In memoria di Letterio La Rocca del quale il 25 maggio ricorre l'anniversario della scomparsa, la moglie ha offerto L. ~~1.000.000~~ 100.000 al Gruppo Donatori Avis.

Rio nell'Elba

Rendiconto dell'Amministrazione Comunale

L'Amministrazione Comunale ha diramato alla stampa un fascicolo con il rendiconto delle iniziative prese durante i quattro anni di gestione. Si parte dalla scelta dell'economia turistica in seguito alla chiusura delle miniere e si prosegue con l'elenco dei miglioramenti apportati nell'approvvigionamento idrico, nelle reti fognaria, elettrica, telefonica, della illuminazione e della viabilità; si passa quindi ai servizi cimiteriali, sportivi, culturali, scolastici e sociali; migliorati anche i servizi di polizia municipale e del personale, mezzi e locali comunali. Particolare attenzione è stata rivolta alle spiagge del Comune avvalendosi anche della collaborazione con il Parco Naz. dell'Arcipelago Toscano. Numerosi i lavori pubblici programmati e realizzati, tra i quali quelli dell'edilizia popolare. Consistenti anche i contributi per le attività sportive e per iniziative culturali.

Ringraziamento

Ringrazio tutto lo staff del reparto di chirurgia dell'Ospedale Civile Elbano di Portoferraio, in modo particolare i Dr. Cignoni e Vitali per le cure prestate a mio nipote Gianluca Diversi, feritosi gravemente per lo scoppio della bombola da sub sulla spiaggia di Bagnaia il giorno 01.05.99. Grazie alla loro pronta decisione di intervenire chirurgicamente, mio nipote si è salvato ed è ora ricoverato nella Clinica pisana di Santa Chiara in via di guarigione.

Ennio Simoni
a nome delle famiglie
Simoni/Diversi

Annunci economici

Vendesi rudere con progetto approvato 110 mq in zona panoramica. Ampio terreno. Strada privata nei pressi Golf di Portoferraio. Tel. 0565-916753.

***Cercasi casa in affitto** per tutto l'anno - Tel. 0565.916351*

In Portoferraio affittasi 2 camere da letto, soggiorno, cucina e bagno, per i mesi di giugno, agosto e settembre. Telefonare ore serali 0165-551786; oppure 0565-914035.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F.io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Manifestazioni del maggio napoleonico

Come di consueto anche quest'anno, a cura del Centro Nazionale di Studi Napoleonici e di Storia dell'Elba, con la collaborazione della Soprintendenza di Pisa, del Comune di Portoferraio e della Reverenda Misericordia, nel mese di maggio si ricorda la morte di Napoleone con una serie di manifestazioni, una parte delle quali sono già avvenute fin dal 4 maggio con la sfilata storica dell'Escadron Sacré che dal palazzo comunale si è portato in Duomo dove la corale della Natività insieme al coro della parrocchia di S. Giuseppe sotto la direzione di don Giorgio Mattera, ha cantato il Te Deum di ringraziamento, che lo stesso Imperatore fece eseguire non appena sbarcato dalla goletta inglese Undaunted. Il giorno seguente nella chiesa della Misericordia è stata celebrata la messa in suffragio per Napoleone, in ottemperanza del lascito del principe Demidoff, che oltre al dono dell'urna contenente la maschera in bronzo dell'Imperatore, si impegnò per sè e per i suoi successori a pagare ogni anno "franchi 500, di cui 100 alla suddetta Confraternita per l'annuale cerimonia commemorativa, e 400 per erogarsi nel medesimo giorno in tante elemosine e soccorsi in natura a favore delli indigenti di questa città". La messa è stata seguita da una visita guidata alla Villa dei Mulini. Per il 21 maggio, alle ore 18, nella Galleria Demidoff del Museo di San Martino, sarà inaugurata la mostra "Sogni d'Oriente" dedicata alla campagna napoleonica in Egitto, allestita a cura della Soprintendenza di Pisa. Il giorno seguente, alle ore 18, alla Confraternita della Misericordia, sarà presentato il nuovo allestimento dei cimeli napoleonici.

La sfilata storica dal Palazzo Comunale al Duomo (Hobby Foto)

1° Raduno Anfi Toscana

Sabato 8 e domenica 9 maggio ha avuto luogo il primo raduno dell'Anfi Toscana, l'Associazione dei finanzieri in congedo e in servizio. Ha organizzato il raduno la sezione elbana intitolata a Nazareno Coletti, alla cui guida è il maresciallo maggiore in congedo Vincenzo Rogante.
Oltre 600 le "fiamme gialle" in pensione, appartenenti a sezioni di ogni parte della Toscana che hanno partecipato al raduno, molte delle quali accompagnate anche da familiari.
Alle ore 16 di sabato i finanzieri riunitisi in Piazza Marinai d'Italia dove è la sede della sezione, in corteo, dopo aver deposto corone alle steli del finanziere Zara e di Ilario Zambelli e al Monumento ai caduti in Piazza della Repubblica, hanno raggiunto il palazzo comunale, nella cui sala consiliare il generale Pietro Di Marco, presidente nazionale dell'Anfi e i presidenti delle sezioni, si sono incontrati con le autorità civili e militari.
Il meeting è poi continuato al Centro culturale De Laugier dove è avvenuta la cerimonia ufficiale della manifestazione. La sera la filarmonica Pietri, in onore degli ospiti, ha svolto un concerto diretto dal maestro Diego Capocchi.
Il giorno dopo, domenica, alle ore 10,30 con partenza dal piazzale della Capitaneria di Porto, i finanzieri con il tipico berretto con la penna, hanno sfilato per le vie cittadine, per poi giungere alla Caserma Teseo Tesei dove hanno assistito alla celebrazione della S. Messa. Suggestive le sfilate, anche perché le consorti dei finanzieri, con foulard dei colori del Corpo, in testa ad ogni sezione, indicavano con grandi cartelli, la città di provenienza.
La manifestazione ha ottenuto pieno successo e le espressioni di gratitudine non sono mancate ai promotori e agli organizzatori dell'iniziativa, nonché a chi si è prestato, come la Filarmonica Pietri, a rendere piacevole le due giornate del raduno.

Progetto "Puliamo il Parco 1999"

Da "Parco informa", la pagina mensile del Parco Naz. dell'Arcipelago Toscano, apprendiamo che con il progetto "Puliamo il Parco 1999" avrà inizio anche all'Elba la raccolta differenziata con la predisposizione in tutti i comuni delle piazzole ecologiche, all'interno delle quali verranno collocate le campane per il vetro, per il multimateriale e per i contenitori dei rifiuti organici (FORSU). A breve scadenza è prevista anche la raccolta di carta e cartoni. La campagna promozionale sarà effettuata dall'Ente Parco in collaborazione dell'Amnup, e partirà con la sensibilizzazione degli alunni e studenti delle scuole elbane mediante la proiezione di un cartone animato in cui sarà protagonista un polpo, che con le sue ventose abbraccia i singoli rifiuti da riciclare.
Altra interessante notizia riguarda il disgelo tra i gestori di camping e l'Ente Parco. In un recente incontro fra Alberto Sparnocchia, Presidente della FAITA, e il prof. Tanelli, è stata "sintetizzata la linea strategica da seguire per incentivare e qualificare l'offerta turistica da promuovere nell'ambito del mercato turistico nazionale ed europeo" Da parte dei campeggiatori è stato istituito con l'area protetta un rapporto di reciproca collaborazione che si concretizza nella possibilità del riconoscimento da parte del Parco del simbolo e del marchio di qualità per qualificare sempre più il prodotto "Elba" nel turismo europeo, mentre nei camping sarà possibile predisporre delle piazzole ecologiche per la raccolta differenziata, e sarà provveduto ad allestire impianti ad energia solare.

Attività di Italo Bolano

Il 25 aprile a Montemurlo (Prato) sono state inaugurate le Fontane della piazza Martiri della Libertà abbellite da due pannelli in ceramica di Italo Bolano dal titolo "Cattedrali blu", una superiore di mt. 5x1,30 un'altra inferiore di mt. 5,40x0,68.
Il 22 aprile il pittore elbano ha tenuto a Tobbiana (Prato) una conferenza con proiezione di diapositive dal titolo "Viaggio nell'antico Egitto" e il 24 aprile ha guidato una visita a Palazzo Strozzi per ammirare le riproduzioni dei capolavori del Museo del Cairo. Il 13 maggio ha fatto una descrizione dell'Open Air Museum di San Martino, dove il 23 maggio avrà luogo una gita e visita da parte dei pratesi.
Oggi, sabato 15 alle ore 18,30 sarà installata la ceramica in onore del maestro Giuseppe Pietri. La ceramica sarà poi collocata nella sala polivalente a La Pila, che il Comune di Campo nell'Elba, dedicherà al maestro elbano.

Nel ricordo di Pitto

Nel mese di aprile a Livorno il campo di calcio del Mastacchi, nella zona Corea, è stato intitolato ad Alfredo Pitto, l'indimenticabile calciatore livornese che insieme a Magnozzi verso gli anni Trenta giocava prima con la maglia amaranto del Livorno e successivamente passò in diverse squadre di Serie A e per 32 volte indossò la maglia azzurra della nazionale, allenata da Vittorio Pozzo. Durante la cerimonia inaugurale è stata scoperta una lapide in suo onore. Pitto era molto noto all'Elba, dove contava numerosi amici che lo apprezzavano per la sua cordialità. I più anziani dei portoferraiesi lo ricordano quando, sul campo di Santa Fine, dette il calcio d'inizio alla partita dell'Audace con il Bar Panciatici di Livorno.

Lettere in redazione

Dispiace di non poter pubblicare integralmente un esposto del sig. Millo Sapere, il quale, lamentandosi dei danni ricevuti dall'incendio che lo scorso anno ha distrutto Punta Calamita compreso la sua proprietà ("una cinquantina di pini bruciati, insieme a una larga fetta di macchia e lentischi") costringendolo a scappare di notte dalla sua casa del Calone insieme alla famiglia, rivoltosi alla responsabile regionale dell'Area Difesa del Suolo e Tutela Risorse Idriche al fine di "esaminare un intervento di difesa dell'alveo del Fosso della Valle del Salcio . . . dal quale sono risalite le fiamme verso la sua casa, si è visto rispondere che "la questione è regolata dal Decreto del 25 luglio 1904". Si è poi rivolto ad altri Enti, come la Comunità Montana, il Genio Civile di Livorno e l'Ente Parco" "senza peraltro ottenere nemmeno un segno di attenzione". "E allora - conclude come si può pensare che il "Summit" della Comunità Montana sugli incendi boschivi, che rilevo dal "Corriere" del 30 marzo scorso, possa risolvere i problemi relativi alla difesa del Suolo Elbano e alla salvaguardia dell'ambiente? Meglio non contarci troppo".

E' pervenuto anche al Corriere Elbano, come ad altri giornali un esposto controfirmato da oltre 200 detenuti della casa di reclusione di Porto Azzurro indirizzato alle più alte cariche dello Stato e in particolare al Ministero di Grazia e Giustizia, nel quale si lamentano le carenze del Tribunale di sorveglianza di Firenze dal quale dipendono i firmatari.
Nell'esposto si richiede un maggiore interessamento specialmente per quanto riguarda la concessione di "permessi premio".

Segnalazioni

Apprendiamo dal n. 3 di Terme e Riviere che il dott. Massimo Scelza, assessore alla cultura del comune, ha avanzato la candidatura dell'Elba ad ospitare per il 2001 la "Borsa" turistica riservata alle isole minori del Mediterraneo.
La notizia è stata annunciata alla Fiera di Milano dal sindaco dell'isola di Lipari, insieme ai rappresentanti dell'Elba, dell'isola sarda di San Pietro e di quella greca di Leficada. Hanno già aderito all'iniziativa partita dall'isola di Lipari le isole di Capri, Minorca, Rodi e Santorini.

Nel n. 3 della rivista La Regione Toscana, interamente dedicata al Nuovo Piano Sanitario Regionale, nel capitolo dedicato all'assistenza sanitaria nelle zone montane ed insulari, leggiamo: "La Regione si pone nel triennio l'obiettivo di attivare interventi, anche in forma sperimentale, mirati a modificare la situazione in atto nelle zone sanitarie montane dell'Amiata, del Casentino, della Valle del Serchio, della Lunigiana, nonché nella zona dell'Elba, individuando strumenti anche differenziati in relazione alle specificità delle diverse realtà per valorizzare e qualificare l'assistenza sanitaria. A questo fine la Giunta regionale si impegna all'utilizzo di un apposito fondo di 10 miliardi annui da attribuire alle aziende interessate sulla base di appositi programmi dalle stesse predisposti". Un invito che verrà certamente accolto dai dirigenti dell'USL 26 predisponendo gli "appositi programmi" per risolvere gli annosi problemi dell'assistenza sanitaria all'Elba, la cui popolazione ha dovuto finora rivolgersi per alcune visite specialistiche ed esami clinici alle strutture di Piombino e degli altri centri sanitari della Regione.

Ufficio turistico **Napoleonelba**
Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. 0565.917888 - 0565.915784

Taccuino del cronista

Per la gioia della dott.ssa Valentina Lupi e di Mauro Vannucci allenatore dell'Audace, è nato Samuele, per il quale formuliamo gli auguri più belli.
Ai genitori e ai nonni, gli amici prof.ssa Licia Baldi Lupi e Sauro Vannucci, le più cordiali felicitazioni.

Nella suggestiva chiesa della Madonna della Neve di Lacona, oggi sabato 15 maggio, sono state celebrate le nozze della dott.ssa Giovanna Amorosi di Portoferraio con il prof. Gino Guglielmi di Capoliveri.
Nel formulare per gli sposi, simpaticamente festeggiati da parenti e amici durante il tradizionale ricevimento all'Hotel Picchiaie, i più fervidi voti augurali, ci felicitiamo vivamente con i genitori, la signora Duse Messina Guglielmi e gli amici Laura e Giuseppe Amorosi.

Ancora una volta la seduta della Comunità montana è saltata per mancanza del numero legale. All'ordine del giorno c'erano le dimissioni della giunta presieduta da Antonio Galli. Ma in discussione c'era anche l'approvazione del bilancio dell'ente per evitare il commissariamento. Intanto è già arrivata la diffida del Comitato regionale di controllo che ha invitato l'ente comprensoriale dell'Elba e Capraia ad approvare il bilancio entro il 25 maggio.
La nuova assemblea dovrebbe essere convocata tre-quattro giorni prima della scadenza.

Molti i turisti che sono venuti all'Elba nei giorni di sabato 1 e domenica 2 maggio, particolarmente facenti parte di comitive organizzate; nei due giorni abbiamo visto allineati alla banchina di alto fondale più di trenta pullman, provenienti da ogni parte d'Italia e dall'estero.
La bella giornata del 1° maggio ha favorito le tradizionali "scampagnate". La calma piatta del mare, ha invitato le molte persone che hano gremito le spiagge per le prime tintarelle, a fare il bagno.

In buon numero i turisti che hanno visitato le ville napoleoniche e le fortificazioni medicee.

La scrittrice elbana Maria Antonietta Lala ha conseguito il diploma speciale "Corona di Stelle - Europa Unita", tramite l'editore Gabrieli di Roma che ha pubblicato un'antologia presentata a Bruxelles dal titolo <<Noi poeti del Lazio e della Toscana". Alla scrittrice le congratulazioni del Corriere Elbano.

Enrico Maestrini dei Magazzini, sapendo che il nostro giornale si sta occupando per pubblicare la "Storia della marineria elbana", ci ha ricordato che nel 1994 ha donato alla biblioteca Foresiana l'opera "La Marina Italiana nella guerra europea", come è attestato dalla lettera di ringraziamento a suo tempo inviatagli dal sindaco Novaro Chiari. Nel ringraziare il sig. Maestrini, gli assicuriamo che quei volumi ci sono stati utili per confrontare e integrare le informazioni da noi già raccolte per il dattiloscritto attualmente all'esame della casa editrice per conoscere il preventivo di spesa.

La presidenza della sezione elbana dell'Associazione Nazionale Mutilati e Invalidi di guerra, informa gli iscritti che il 23 maggio alle ore 10 avrà luogo in Portoferraio l'assemblea ordinaria annuale dei soci.
Ad ogni socio è stato spedito l'avviso con allegato il programma. Coloro che per qualche ragione, non l'avessero ricevuto, possono rivolgersi all'ufficio della sezione, martedi e venerdi dalle ore 10 alle ore 13.

Lasciando un caro ricordo di sè per le sue belle doti di animo, è deceduta il 13 c.m. all'età di 78 anni, Iole Tomei vedova del pilota Cesino Barbetti, perito nell'aprile del 1975 insieme al dott. Ezio Pertici e l'on. Enzo Poli, in un incidente di volo nei pressi di Roma.
Ai familiari, la nostra sentita partecipazione al loro dolore.

L'Azalea della ricerca

Anche quest'anno a cura del Lions Club Isola d'Elba, si è svolta domenica 11 maggio, in coincidenza con la Festa della Mamma, la giornata dedicata alla raccolta di fondi per l'Associazione italiana per la ricerca sul cancro. Simbolo della ricerca, l'azalea, le cui piante sono state distribuite in Piazza Cavour e davanti alla parrocchia di S. Giuseppe.
Al banco della distribuzione si sono avvicendati i lionisti, uomini e donne, che si sono avvalsi del valido aiuto dei giovani del Leos.
Sono stati distribuiti 440 esemplari di azalee, per cui è stato possibile raccogliere la somma di L. 11.200.000, che è stata versata alla sede di Firenze del Comitato regionale.
Il Lions Club ringrazia vivamente per la preziosa collaborazione il Comune di Portoferraio, il Corpo dei Vigili Urbani, l'emittente locale Cosmoradio. Esprime anche sentita gratitudine a tutti coloro che con il loro generoso contributo hanno consentito la piena riuscita della manifestazione.

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO PEUGEOT
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO
ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA
PARRINI MARCELLO
LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LI)

"Storie storielle schizzi e schiribizzi"

E' in libreria il volume di Leonida Foresi "Storie storielle schizzi e schiribizzi", edito a cura di "Ib Edizioni" e stampato dalla Tipografia "Elbaprint". Costa L. 32.000 e il ricavato sarà offerto in beneficenza. Riportiamo la prefazione del prof. Alfonso Preziosi, direttore del "Corriere Elbano"

Nel 1948, quando il paese era semidistrutto dai bombardamenti aerei, prima tedeschi, poi alleati, un nuovo giornale, il **Corriere Elbano**, raccoglieva l'eredità del **Popolano**, diretto da Sandro Foresi: ne era redattore Leonida Foresi, proprietario della tipografia Popolare di via Bechi, nipote di Sandro; direttore del giornale era Mario Bitossi. Ricorre quest'anno il cinquantesimo anniversario del servizio che Leonida Foresi ha prestato al **Corriere Elbano**; giustificata quindi la decisione di lasciare un ricordo presentando in un volume una sia pur minima parte dei suoi scritti relativi ad avvenimenti lieti della vita portoferraiese e una serie di personaggi molto noti che al momento della pubblicazione erano al centro dell'attenzione, il cui ricordo si è un po' affievolito con gli anni; ripresentandoli nel volume è anche un modo per richiamarli alla memoria, come se rivivessero ancora per chi li ha conosciuti.

Sono i personaggi della rubrica "schizzi e schiribizzi", dei quali a più riprese compariva sul giornale il profilo accompagnato da una briosa poesia.

Accanto alle figure di spicco della vita cittadina erano rappresentati anche gli amici del biliardo che si sfidavano la sera a Villa Ombrosa, e quelli della "classe di ferro", il 1914, che ogni anno si ritrovavano per un raduno conviviale.

Le caricature costituiscono la terza parte del volume; altrettanto interessante per i portoferraiesi la seconda parte che comprende le "confidenze" dedicate ad amici comuni e ad alcuni tipi caratteristici che al loro tempo erano circondati dalla simpatia dei concittadini. La prima parte è quella più impegnativa, una specie di miscellanea con articoli frutto di ricerche sullo sport di altri tempi e sul calcio portoferraiese, le storie del teatro dei Vigilanti, di Montecristo e del Bagno Penale, corredate da documenti inediti e da fotografie dell'archivio di famiglia.

Un volume quindi che sarà apprezzato e letto con piacere dai vecchi abbonati al **Corriere Elbano** che si sentiranno alleggeriti di qualche anno ripensando a quando la vita paesana era più a misura d'uomo di quella attuale; ma anche i lettori più giovani potranno conoscere meglio i personaggi del passato dei quali sicuramente avranno sentito parlare.

Un libro che si configura come testimonianza della vita portoferraiese nella seconda metà del '900 vissuta da personaggi destinati a rimanere nella memoria oltre che nelle pagine del giornale dove al loro tempo furono scherzosamente presentati da Leonida Foresi.

ALFONSO PREZIOSI

Elba Volley

Niente da fare per la formazione maschile della Moby Lines Elba Volley contro la Pallavolo Rosignano nell'ultima partita del campionato di Serie D. Nonostante la squadra elbana avesse il vantaggio di giocare al Palasport "Cecchini" ha dovuto registrare una secca sconfitta per 3-0 che la condanna al penultimo posto della classifica finale. Ancora una volta hanno giocato a suo sfavore le assenze di elementi fondamentali. Gli elbani cedono di misura il primo set, poi praticamente non giocano più: risultano incerti in difesa e ricezione e imprecisi in attacco. Troppo nervosismo in campo che l'arbitro sanziona con diverse ammonizioni e un cartellino rosso che fa perdere un punto e la concentrazione giusta per reagire. Purtroppo è stata una stagione caratterizzata da troppe defezioni: la squadra difficilmente ha potuto giocare schierando la formazione base ed ha dovuto lasciar via libera agli avversari anche in incontri che in condizioni normali avrebbe facilmente fatto propri. Adesso la retrocessione è quanto mai probabile anche se per conoscere con certezza la sorte della squadra si dovrà attendere la fine dei campionati superiori.

Nonostante le sconfitte, per 3-1 a Firenze contro il Rifredi 2000 e per 3-0 in casa con il GS Ponte a Nievole, c'é serenità nel gruppo delle ragazze che formano la squadra della Moby Lines Elba Volley che partecipa al campionato di serie C. L'obiettivo per questa stagione della giovane formazione elbana non era certo la ricerca del successo, ma più realisticamente la crescita tecnica ed agonistica delle sue componenti e questo scopo, anche considerando la qualità delle ultime prestazioni, ci sembra essere stato raggiunto.

Positivo, come al solito, il cammino della squadra femminile under-14 che partecipa alla fase finale del suo campionato.

Le giovanissime speranze del volley isolano superano agevolmente, giocando al Palasport "Monica Cecchini", le pari età del Rosignano Volley dopo una partita giocata su livelli tecnici degni di un campionato assoluto. Devono arrendersi in trasferta alle componenti la squadra del VV.FF. Tomei, una delle società più prestigiose della Provincia, ma riescono a mettere all'attivo almeno un punto, nonostante la prestazione opaca di alcune delle migliori di loro.

Classifica finale campionato serie D maschile:

Pall. San Carlo Borromeo	p. 61
Pol. Palazzaccio	p. 50
VV.FF. Billi Pisa Migliarino	p. 48
Baldacci Valdera	p. 45
PGS Turris Pisa	p. 41
Fivizzano Volley	p. 33
Pol. Olympia Massa	p. 28
Carrara Volley	p. 27
A.S. Pallavolo Rosignano	p. 23
G.S. Jockey ACLI Livorno	p. 19
Moby Lines Elba Volley	p. 16
Volley Ream Livorno	p. 2

F. S.

Punto Basket

La stagione 1998/99 dell'Elba Basket va in archivio, ma purtroppo non sarà certo una delle più piacevoli da ricordare: è stata un'annata complessivamente negativa, conclusa con la retrocessione dalla serie D, e tante prestazioni senza mordente né voglia di divertirsi.

Solo negli ultimi periodi, con la certezza matematica della retrocessione, c'é stato un invertimento di rotta (se così si può chiamare) e la squadra, seppur ancora perdente ha giocato buone partite.

Di certo è stato raggiunto un obiettivo: i giovani inseriti stabilmente in prima squadra, Lupi, Bramanti, Del Re e Gentini hanno fatto esperienza contro giocatori più navigati e forti fisicamente.

Purtroppo attorno a questo gruppo di ragazzi, per varie sfortunate circostanze, non c'é stato un numero ampio di "anziani" a dare il contributo fondamentale per le vittorie. Miliani si è a lungo sobbarcato il ruolo di giocatore-allenatore, data la mancanza di un coach effettivo, Sacchi, il capitano ha dovuto abbandonare a metà campionato per prioritari motivi personali, il cecinese Bonsignori non ha più giocato dopo gennaio, Marinari è stato del tutto bloccato dal servizio militare, Arnaldi non ha disputato una stagione all'altezza della sua fama. Lodevole l'impegno di Lenzi e Raspo, proveniente da Rosignano e dell'intramontabile Fiaschi.

Insomma le varie indisponibilità hanno spesso costretto il Conad a non presentarsi quasi mai al completo, dovendo attingere anche dai Cadetti, anch'essi autori di una stagione opaca.

Negli unici casi in cui l'Elba Basket ha contato su tutti gli effettivi ha vinto (contro Pontedera e S. Miniato).

Inutile comunque piangere sul latte versato; la società dovrà pensare a un futuro più roseo per rimediare a questa brutta stagione in cui gli unici risultati positivi arrivano dai ragazzini del Propaganda di Damiano Damiani, il cui campionato è ancora in corso e ricco di soddisfazioni.

Quattordici anni di impegno duro e di sforzi tipici di una società sportiva non devono essere gettati al vento per colpa di una stagione deludente.

G. B.

9° Giro podistico dell'Elba

Alle ore 16,30 di lunedi 17 scatterà la nona edizione del Giro podistico a tappe dell'Isola d'Elba. E' prevista una partecipazione record: infatti circa 700 saranno i concorrenti, un centinaio in più rispetto all'anno scorso.

La manifestazione organizzata dalla Promosport Italia di Venturina, quest'anno presenta una novità, l'Expoelba, una rassegna di sport, artigianato, turismo, spettacolo e prodotti locali, che è stata inaugurata oggi, sabato 15 alle ore 10 richiamando numeroso pubblico.

L'expo è stata ospitata in una struttura allestita nel parcheggio del residence al porto: oltre visitare gli stand, il pubblico potrà assistere anche ad alcuni spettacoli e consultare le classifiche.

Dopo la prima tappa a Portoferraio di 12 chilometri, il giro continuerà col seguente programma: Martedi 18 - Porto Azzurro - Partenza ore 9.00 seconda tappa di 12,5 km con percorso misto asfaltato e sterrato. Mercoledi 18 - Marciana Marina - Partenza ore 9.00 terza tappa di 13 km con percorso interamente asfaltato. Alle ore 21,30 si terrà una conferenza della Società Mei sui prodotti naturali. Giovedi 20 - riposo. Venerdi 21 - Rio nell'Elba - Partenza ore 9.00 quarta tappa di 13 km percorso asfaltato. Sabato 22 - Rio Marina - Partenza ore 9.00 ultima tappa di 12 km con percorso misto. Alle ore 17 presso l'Expo avrà luogo la cerimonia delle premiazioni.

Le linee di navigazione dell'Arcipelago Toscano dal 1847 ai nostri giorni

di Adriano Betti Carboncini

L'apporto già considerevole che Adriano Betti Carboncini ha dato alla Collana Storica dei Trasporti Pubblici, vanto dell'Editore Calosci in Cortona, è stato di recente accresciuto con l'ottavo volume dedicato ai trasporti marittimi dell'Arcipelago Toscano dal 1847 ai nostri giorni, che risulta il cinquantesimo volume della Collana stessa.

Partendo dalla "barca corriera" il **Giglio** della marina granducale che nel 1847 iniziò il servizio Livorno-Portoferraio-Santo Stefano, con scali a Piombino, Talamone, Follonica e le isole Giglio, Pianosa e Capraia, l'autore prosegue ricordando la convenzione del 1861 con la Società Rubattino e successivamente con la Navigazione Toscana fino al 1953.

Ampi spazi sono dedicati ai periodi della prima e seconda guerra mondiale quando le navi della N.T. furono militarizzate per esigenze belliche. Segue il passaggio della N.T. alla Toremar con il progressivo incremento dato ai servizi marittimi anche in seguito all'intervento degli armatori liberi, La Moby Lines e l'Elba Ferries e all'avvento degli aliscafi.

Il pregio del volume - oltre alla parte descrittiva - è costituito dal corredo notevole delle riproduzioni fotografiche alcune delle quali veramente pregevoli per la loro rarità, come quella dell'on. Pescetti socialista che si imbarca al porticciolo di Marina per venire all'Elba in occasione dello sciopero dell' 11 e quelle di tutti i vecchi piroscafi della N.T. tra cui lo "Sgarallino", al cui siluramento è dedicata in nota un'ampia descrizione.

L'ultima parte del volume tratta del turismo marittimo e dà notizie sulle isole dell'Arcipelago e i loro porti. Conclude una bella serie di foto a colori una tabella delle navi e un glossario di termini marinareschi.

Nell'elenco dei ringraziamenti che l'autore ha rivolto a tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione del volume con notizie e riproduzioni fotografiche è presente anche il Corriere Elbano con il contributo della collezione del direttore responsabile Leonida Foresi.

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.

Agenzia Immobiliare
La Pianotta
Porto Azzurro - Tel. 0565.95.78.70 - Fax 0565.95.105

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (218) a 5 minuti dal Centro Storico del paese appartamento trilocale di 70 mq. c.a composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, 2 servizi, terrazzo di c/a 36 mq., arredato.

Porto Azzurro (212) Loc. Bocchetto in piccolo condominio residenziale piano terreno, appartamento bilocale di circa 40 mq. composto da: soggiorno con angolo cottura, bagno, camera, terrazzo, cantina, posto auto. Non arredato.

Sant'Andrea (154) Loc. La Zanca, piazzetta di circa 300 mq. con 2 stalle di circa 15 mq. e ruderino di circa 40 mq. da ristrutturare. - Acqua e luce esistenti, posizione tranquilla, vista mare panoramica, Distanza paese circa 6 km. - Distanza mare circa 4 km.

Porto Azzurro (219) A 5 minuti dal centro in condominio 1° piano appartamento trilocale c.a. 60 mq. composto da 2camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, arredato.

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auro, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono,bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Capoliveri (199) Appartamento in centro Storico da ristrutturare di circa 80 mq. vista mare.

Porto Azzurro (217) Centro storico - Appartamento piano terreno 50 mq. composto da: camera matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, bagno, 4 posti letto, aria condizionata, completamente ristrutturato, arredato, possibilità mutuo.

Portoferraio Loc. Acquabona - Villa padronale 2 piani di circa 120 mq. composta da 2 appartamenti, garage, lavanderia, dependance, terrazzi, veranda, terreno di pertinenza di circa 900 mq. Vista panoramica sul golfo di Portoferraio.

Lacona (149) Loc. Colle Reciso - Villetta a schiera di c.a. 110 mq. composta da due camere, soggiorno, cucina abitabile, 2 servizi, ripostiglio, tetto calpestabile a terrazzo. Portico e giardino di pertinenza.

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO PEUGEOT
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO
ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA
PARRINI MARCELLO
LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LI)

Agenzia affari
ALLORI
Via Montanara, 10 - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762

ELBA ORARI 1999
MOBY Lines
SOLO L. 34.000
1 PERSONA + AUTO A TRATTA
Tariffa MOBY PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 28 MAGGIO
PIOMBINO - PORTOFERRAIO
06.15 - 08.15 - 09.10 - 10.10 - 12.15 - 13.10 - 14.10 - 15.10
16.10 - 17.15 - 18.15 - 19.10 - 21.40

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
04.50* - 06.45 - 07.55 - 09.45 - 10.45 - 11.45 - 13.45 - 14.45
15.45 - 16.45 - 17.45 - 18.45 - 20.10
Dal 27/03 al 01/04, dal 07/04 al 23/04 e dal 03/05 al 04/06 la partenza sarà effettuata alle ore 05.10

Portoferraio - Viale Ninci 4 Tel. (0565) 918101

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 -08.25 - 08.55 - 11.15 - 12.00
14.05 - 15.00 - 17.05 - 17.50 - 20.45
Linea Piombino - Portoferraio
06.50 - 09.50 - 10.35 - 12.40 - 13.35
15.30 - 16.25 - 18.40 - 19.20 - 22.10

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.55* - 17.55
Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 10.30* - 15.20[1] - 15.40*
Rio Marina - Piombino 6.50 - 11.10* - 16.00[1] - 16.20*
* tutti i giorni escluso martedi - [1] martedi

ALISCAFO
dal 22 maggio fino 18 giugno
Piombino - Cavo - Portoferraio 08.40 - 14.40 - 16.15* - 18.05
Portoferraio - Cavo - Piombino 06.50 - 13.10 - 15.25 - 16.50
Cavo - Piombino 07.10 - 13.30 - 15.45 - 17.10
Cavo - Portoferraio 09.00 - 15.00 - 18.25
* Non ferma a Cavo